



Distr.: Limited
15 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغّير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الثالثة والستون

بيليم، 10-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025
البند 17 من جدول الأعمال
إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الثالثة والستين

المقررة: ريتا ميشان (غواتيمالا)

المحفوظات

(تُستكمل لاحقاً)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

1 - عقدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) دورتها الثالثة والستين في مركز هانغار للاتفاقيات والمعارض في منطقة الأمازون، في بيليم بالبرازيل، في الفترة من 10 إلى 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025.

2 - وافتتح الدورة رئيس هيئة المشورة، دونيا أبياري (أوغندا)، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بكارول فرانكو (الجمهورية الدومينيكية) نائبةً للرئيس، وريتا ميشان (غواتيمالا) مقررة.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)



الرجاء إعادة الاستعمال

-3 نظرت هيئة المشورة، في جلستها الأولى المعقدة في 10 تشرين الثاني/نوفمبر، في مذكرة أعدها الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت⁽¹⁾. وعقب مشاورات مع الأطراف بشأن إقرار جدولي أعمال الدورة 63 لكل من هيئة المشورة والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)، اقترح الرئيس تعديل جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة بالإضافة حاشية إلى البند 8 من جدول أعمال الدورة 63 لهيئة المشورة والبند 9 من جدول أعمال الدورة 63 لهيئة التنفيذ، المعونين برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانقال العادل، تكرر الحاشية 7 من تقرير هيئة المشورة عن دورتها الثانية والستين، الوارد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4، والhashiya 7 من تقرير هيئة التنفيذ عن دورتها الثانية والستين، الوارد في الوثيقة FCCC/SBI/2025/11.

-4 ويكون نص الحاشية كما يلي: انظر الفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4 والفقرة 6(ب-ج) في الوثيقة FCCC/SBI/2025/11. وستناقش المسائل ذات الصلة في إطار بنود جدول الأعمال المعنية، بما في ذلك برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانقال العادل.

-5 وعملاً باقتراح الرئيس، أقرت هيئة المشورة جدول الأعمال على النحو التالي⁽²⁾:

- | | |
|-----|---|
| -1 | افتتاح الدورة. |
| -2 | المسائل التنظيمية: |
| (أ) | إقرار جدول الأعمال؛ |
| (ب) | انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛ |
| (ج) | تنظيم أعمال الدورة؛ |
| (د) | الأنشطة المقررة. |
| -3 | المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية: العناصر الإجرائية واللوجستية لعملية استخلاص الحصيلة العالمية*. |
| -4 | البحث والرصد المنتظم. |
| -5 | المسائل المتعلقة بالتكيف: |
| (أ) | الهدف العالمي المتعلق بالتكيف*؛ |
| (ب) | تقرير لجنة التكيف*؛ |
| (ج) | استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها (رجئ إلى الدورة 64 لكل من الهيئتين الفرعتين)*. |
| -6 | آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ: |
| (أ) | التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها*؛ |

(1) FCCC/SBSTA/2025/5

(2) تحمل البنود المشتركة بين جدولي أعمال الهيئتين الفرعتين في الدورة الثالثة والستين لكل منهما علامة نجمية.

(ب) استعراض آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*.	برنامـج عمل شرمـ الشـيخ بشـأن طـموـح التـخفـيف والتـنـفيـذ*.	-7
	برنامـج عمل الإـمـارـاتـ العـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ لـلـانـقـالـ العـادـلـ * ⁽³⁾ .	-8
	الـمـسـائـلـ الـمـتـصـلـةـ بـالـمـنـتـدىـ الـمـعـنـيـ بـتـأـثـيرـ تـنـفيـذـ تـابـيرـ التـصـدـيـ خـدـمـةـ لـلـانـقـاـقـ وـبـرـوـتـوكـولـ كـيـوـتـوـ وـاتـقـاـقـ بـارـيـسـ *.	-9
	عمل شرمـ الشـيخـ المـشـترـكـ بشـأنـ تـنـفيـذـ الإـجـرـاءـاتـ الـمـنـاخـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـزـرـاعـةـ وـالـأـمـنـ الـغـذـائـيـ *.	-10
	الـمـسـائـلـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـطـوـيرـ التـكـنـوـلـوـجـيـاتـ وـنـقـلـهـاـ:ـ التـقـرـيرـ السـنـوـيـ الـمـشـترـكـ لـلـجـنـةـ التـنـفـيـذـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ وـمـرـكـزـ وـشـبـكةـ تـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـمـنـاخـ *.	-11
	الـمـسـائـلـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـادـدـ 6ـ مـنـ اـنـقـاـقـ بـارـيـسـ:ـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ فـيـ إـطـارـ الـنـهـجـ غـيرـ السـوـقـيـةـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـادـدـ 6ـ (8)ـ مـنـ اـنـقـاـقـ بـارـيـسـ وـفـيـ الـمـقـرـرـ 4ـ مـ أـ تـ 3ـ.	-12
	الـمـسـائـلـ الـمـنـهـجـيـةـ:ـ الـاـبـعـاثـ الـنـاجـمـةـ عـنـ الـوـقـودـ الـمـسـتـخـدـمـ فـيـ الـطـيـرـانـ وـالـنـقـلـ الـبـحـرـيـ الـدـولـيـينـ.	-13
	الـتـقـرـيرـ السـنـوـيـ الـمـتـعـلـقـ بـالـاـسـتـعـرـاضـاتـ التـقـنـيـةـ:ـ الـاـسـتـعـرـاضـ التـقـنـيـ لـقـوـائـمـ جـرـدـ غـازـاتـ الـدـفـيـةـ الـمـقـدـمـةـ مـنـ الـأـطـرـافـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ الـمـرـفـقـ الـأـوـلـ لـلـانـقـاـقـ.	-14
	الـتـعـاـونـ مـعـ الـمـنـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ الـأـخـرـىـ.	-15
	مسـائـلـ أـخـرـىـ.	-16
	إـغـلـاقـ الـدـوـرـةـ وـتـقـرـيرـ الـدـوـرـةـ.	-17

ثالثاً- تقارير عن البنود من 2(ب) إلى 16 من جدول الأعمال
(يُستكمل لاحقاً)

رابعاً- إغلاق الدورة وتقرير الدورة
(البند 17 من جدول الأعمال)

-6 نظرت هيئة المشورة، في جلساتها الثالثة المعقدة في 15 شرين الثاني/نوفمبر ، في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأنذت للمقررة بأن تتولى ، بمساعدة من الأمانة وبنجاحه من الرئيس، إتمام تقرير الدورة وإتاحتة للأطراف.

(3) انظر الفقرة 6(بـ-جـ) في الوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4 والـفـقـرـةـ 6ـ(بـ-جـ)ـ فـيـ الـوـثـيقـةـ FCCC/SBSTA/2025/11ـ وـسـتـأـقـشـ الـمـسـائـلـ ذـاتـ الـصـلـةـ فـيـ إـطـارـ بـنـوـدـ جـدـوـلـ الـأـعـمـالـ الـمـعـنـيـةـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ بـرـنـامـجـ عـلـمـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ لـلـانـقـاـقـ الـعـادـلـ.